

Жалба, подадена на 27 май 2011 г. — ZZ/FRONTEX

(Дело F-61/11)

(2011/С 226/63)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: S. A. Pappas, lawyer)

Отвeтник: Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението да се отмени предходно решение за подновяване на трудовия договор на жалбоподателя и отмяна на някои части от докладите за оценка за периода от месец август 2006 г. до месец декември 2009 г.

Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят моли Съдът на публичната служба на Европейския съюз:

- да отмени решението от 24 януари 2011 г., което е потвърдено с имейл от 25 януари 2011 г., с решението от 28 март 2011 г. и с писмото от 4 май 2011 г. на изпълнителния директор на FRONTEX,
- да отмени преценката за 2009 година, доколкото съдържа противоречиви коментари на оценителя от 30 октомври 2009 г.,
- да отмени формуляр А — годишен доклад на FRONTEX за оценка за 2010 г. от 21 юни 2010 г., доколкото съдържа противоречиви коментари на оценителя от 20 юни 2010 г.,
- да осъди FRONTEX да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 1 юни 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-63/11)

(2011/С 226/64)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: S. Rodrigues, A. Blot и C. Bernard-Glanz, avocats)

Отвeтник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на имплицитното решение да не се подновява договорът на жалбоподателя като срочно нает служител

Искания на жалбоподателя

- да се отмени имплицитното решение, прието на 12 август 2010 г. от Генералния директор на OLAF в качеството му на орган, който сключва договорите, да не се подновява договора на жалбоподателя, което произтича по-специално от липсата на отговор на отправеното до него от последния искане на 12 април 2011 г.,
- в частта, в която е необходимо, да се отмени решението, прието на 22 февруари 2011 г. от органа, който сключва договорите, с което се отхвърля подадената от жалбоподателя жалба въз основа на член 90, параграф 2 от Правилника;
- като последица от горното жалбоподателят да бъде възстановен на длъжността, която е заемал в рамките на OLAF в съответствие с продължаването срока на договора му съгласно изискванията на Правилника;
- при условията на евентуалност и в случай че не бъде уважено формулираното по-горе искане за възстановяване, да се осъди ответника да поправи претърпяната от жалбоподателя имуществена вреда, изчислена временно *ex aequo et bono* в размер на разликата между възнаграждението, получавано в качеството му на срочно нает служител в рамките на OLAF и това, получавано на заеманата от него понастоящем длъжност (приблизително 3 000 EUR), поне за срок, сходен с този на първоначалния му договор (4 години) и след този срок, при положение че този договор би бил подновен за трети път, което му дава право на договор за неопределено време;
- при всички положения да осъди ответника да заплати сума, определена предварително *ex aequo et bono* на 5 000 EUR, като обезщетение за имуществената вреда, да увеличи размера на лихвите за забава до размера на законовата лихва, считано от приемането на съдебното решение;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.